



MANUAL DE USUARIO

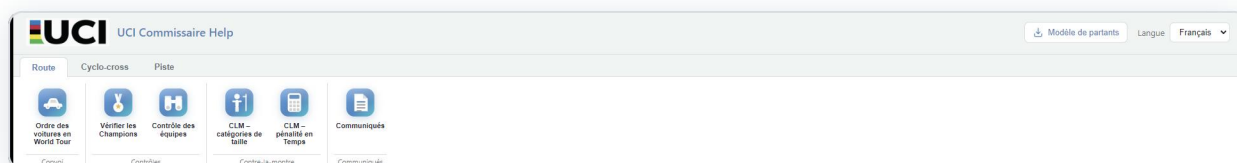
UCI Commissaire Help

Herramienta de asistencia para los
Comisarios Internacionales

• Ruta

• Ciclocrós

• Pista



VERSION
2026.07-08

PLATAFORMAS
Windows · macOS

IDIOMAS
FR · EN · IT · ES · AR

Manual de usuario — Software UCI Commissaire Help

Índice

1. Presentación del software
 - 1-1 Primer inicio: identificación del comisario
 - 1-2 Selección del idioma
 - 1-3 Formato de los archivos de participantes
 - 1-4 Actualizaciones automáticas
 - 1-5 Los tres menús
2. Menú Ruta
 - 2-1 Orden de los coches de los directores deportivos (World Tour)
 - 2-2 Verificar los campeones
 - 2-3 Control de los equipos
 - 2-4 CRI — categorías de talla (morfología C2-C3)
 - 2-5 CRI — penalización de tiempo
 - 2-6 Creación de los comunicados
 - 2-6-1 Gestionar las carreras (zona A)
 - 2-6-1-1 Módulo de adición o modificación de una carrera (1 y 2)
 - 2-6-1-2 Módulo de firma del Presidente del Colegio de Comisarios (7)
 - 2-6-1-3 Selección de los colores por idioma (8)
 - 2-6-1-4 Adición del logotipo de la carrera (9)
 - 2-6-2 Crear un comunicado y sus artículos (zona B)
 - 2-6-3 Creación del contenido de un comunicado (zona C)
3. Menú Ciclocrós
 - 3-1 Verificar los campeones (ciclocrós)
 - 3-2 Creación de la parrilla de salida
4. Menú Pista
 - 4-1 Verificar los campeones (pista)
 - 4-2 Creación de la lista de salida
5. Anexos
 - A — Exportaciones (Excel, PDF, Word)
 - B — Funcionamiento sin conexión y fechas de actualización de las bases de datos
 - C — Instalación y actualizaciones

1 — Présentation del software

El software **UCI Commissaire Help** es una herramienta destinada a los comisarios internacionales, para ayudarles durante la preparación y el desarrollo de las pruebas internacionales. Ofrece asistencia para las pruebas de **ruta**, de **ciclocrós** y de **pista**.

Está disponible en **Windows** y **macOS**, y se actualiza automáticamente. El enlace de descarga para **Windows** y **macOS** es el mismo : <https://soft.ucicommissaireshelp.com/download/>

1-1 Primer inicio: identificación del comisario

En el primer inicio, el software solicita una sola vez sus datos (ventana « **Identificación del comisario** »):

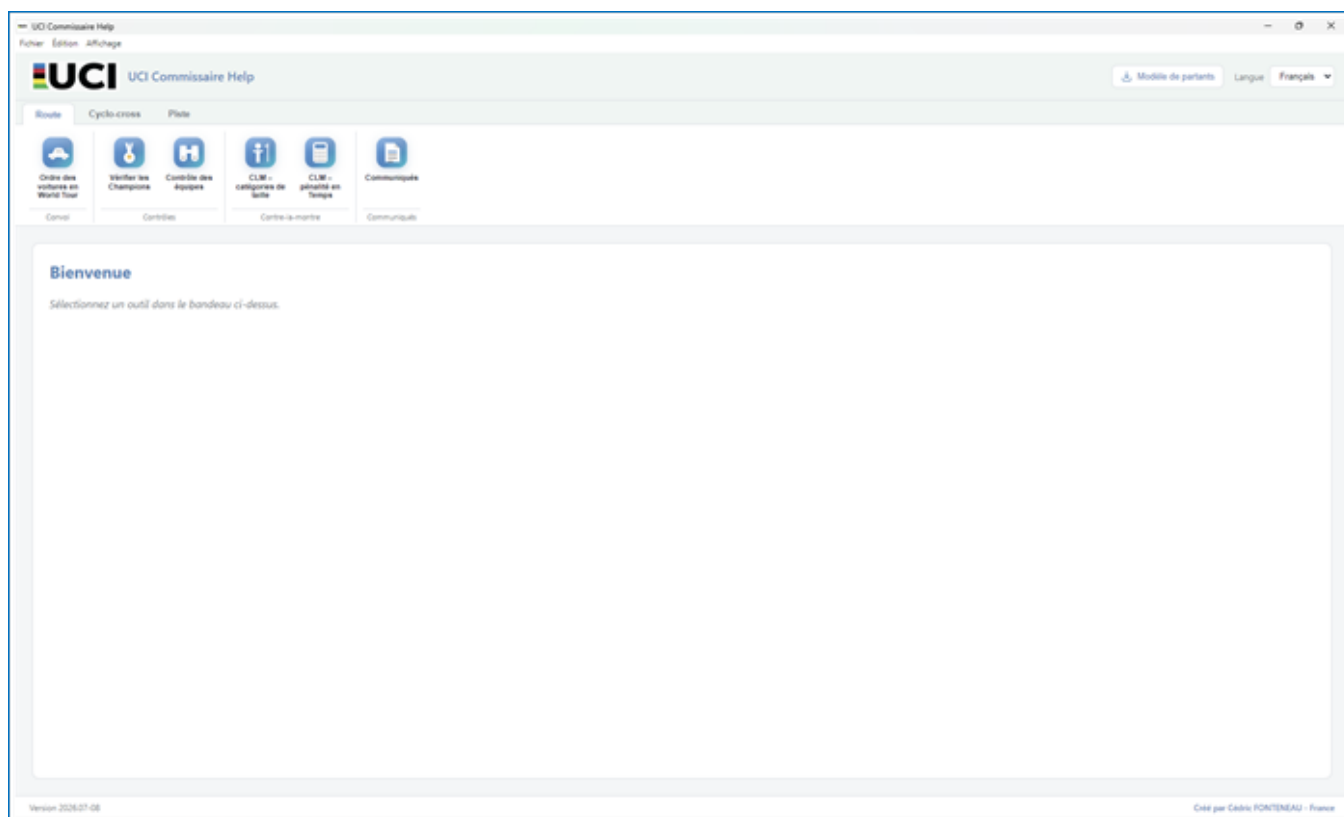
- **Apellido** (se introduce automáticamente en mayúsculas)
- **Nombre** (primera letra en mayúscula)
- **País** (lista desplegable, nombre completo del país)
- **Cualificación**: UCI Internacional, Nacional Élite u Otra

Todos los campos son **obligatorios**. Tras la validación, estos datos se guardan y se transmiten una sola vez al servicio de la UCI. También se registra el entorno (sistema operativo y versión).

[Captura de pantalla: ventana de identificación]

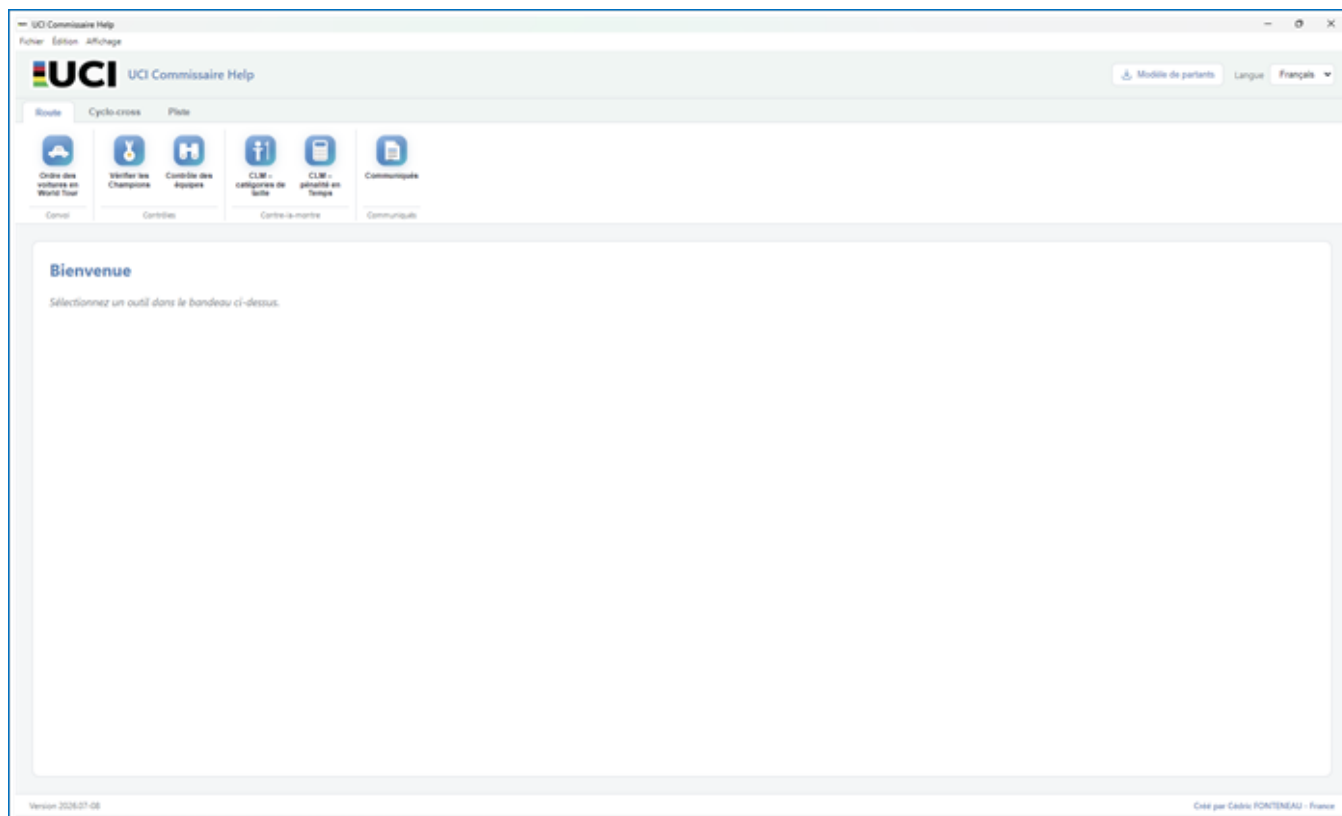
1-2 Selección del idioma

Arriba a la derecha, el selector **Idioma** permite cambiar la interfaz entre **francés, inglés, italiano, español y árabe**. La selección se memoriza.



1-3 Formato de los archivos de participantes

La mayoría de las funciones utilizan un **archivo de participantes** en formato Excel. **El mismo archivo sirve para todas las funciones del software.**



El botón « **Modelo de participantes** » (arriba a la derecha) descarga un archivo modelo. Las columnas se leen **por posición** y los datos comienzan en la **línea 2** (la línea 1 contiene los encabezados):

A	B	C	D	E	F	G
1	BIB	UCI ID	Name	Team	Nat	Type
2	71	1000866083	LE COURT DE BILLOT-PHENAAK Kim	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
3	72	1004313963	BENITO PELLICER Miria	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
4	73	1014811964	BORGHESE Letitia	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
5	74	1001534872	BOUSSUY Shari	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
6	75	1009876304	DE SCHEPPER Lore	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
7	76	1010941922	GHEKIERE Justine	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
8	77	1009893869	ZIGART Lyka	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
9	78	10069119619	MOOLMAN PASIO Ashleigh	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
10	79	1015181938	STEGENGA Nicole	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
11	DS1	10064779059	D'HOORE Jolien	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
12	DS2	10099777985	DELBALKE Fien	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
13	DS3	10004948667	STEELE'S Stijn	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BEL	WTW
14	131	10077327912	MORIER Emilie	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
15	132	10049920527	FRANZ Heidi	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
16	133	1000603860	GONZALEZ BLANCO Alicia	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
17	134	10021963028	GRANGIER India	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
18	135	1009686018	JACKSON Allison	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
19	136	1013813034	MULLER Solène	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
20	137	10144996186	WRESZYN Caroline	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
21	138	10067657078	CHEREAU Clémence	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
22	139	10075244904	ROUSSEL Elyne	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
23	DS1	10009565291	CONANER Léonard	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
24	DS2	10004504016	HUREL Tony	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBIER93	FRA	PRW
25	10000682496	NIEMADOMAA-PHINNEY Katarzyna	CANYON//SRAM	GER	WTW	
26	10054258447	BACKSTEDT Zoe Jane	CANYON//SRAM	GER	WTW	
27	10015660026	CONSONNI Chiara	CANYON//SRAM	GER	WTW	
28	10128772754	KLOSER Maria Rosa	CANYON//SRAM	GER	WTW	
29	10106830205	NIEDERMAIER Antonia	CANYON//SRAM	GER	WTW	
30	10077324343	PAULZEN Soaya	CANYON//SRAM	GER	WTW	
31	1011131377	KALANJAK SCIRA Agnieszka	CANYON//SRAM	GER	WTW	
32	10014535449	KOLESIANA Anastasiya	CANYON//SRAM	GER	WTW	
33	10006663807	LUDWIG Corinne	CANYON//SRAM	GER	WTW	

Columna	Contenido
1	Dorsal (o « DS1 », « DS2 »... para los directores deportivos)
2	UCI Id
3	APELLIDO Nombre

4	Equipo
5	Nación del equipo (código de tres letras) — opcional
6	Tipo de equipo — opcional

Los **tipos de equipo** reconocidos: WTT (UCI WorldTeams), WTW (WorldTeams femeninos), PRT (UCI ProTeams), PRW (ProTeams femeninos), CTM (Continetales), CTW (Continetales femeninos), NAT (nacionales), REG (regionales), MIX (mixtos), CLUB (de club).

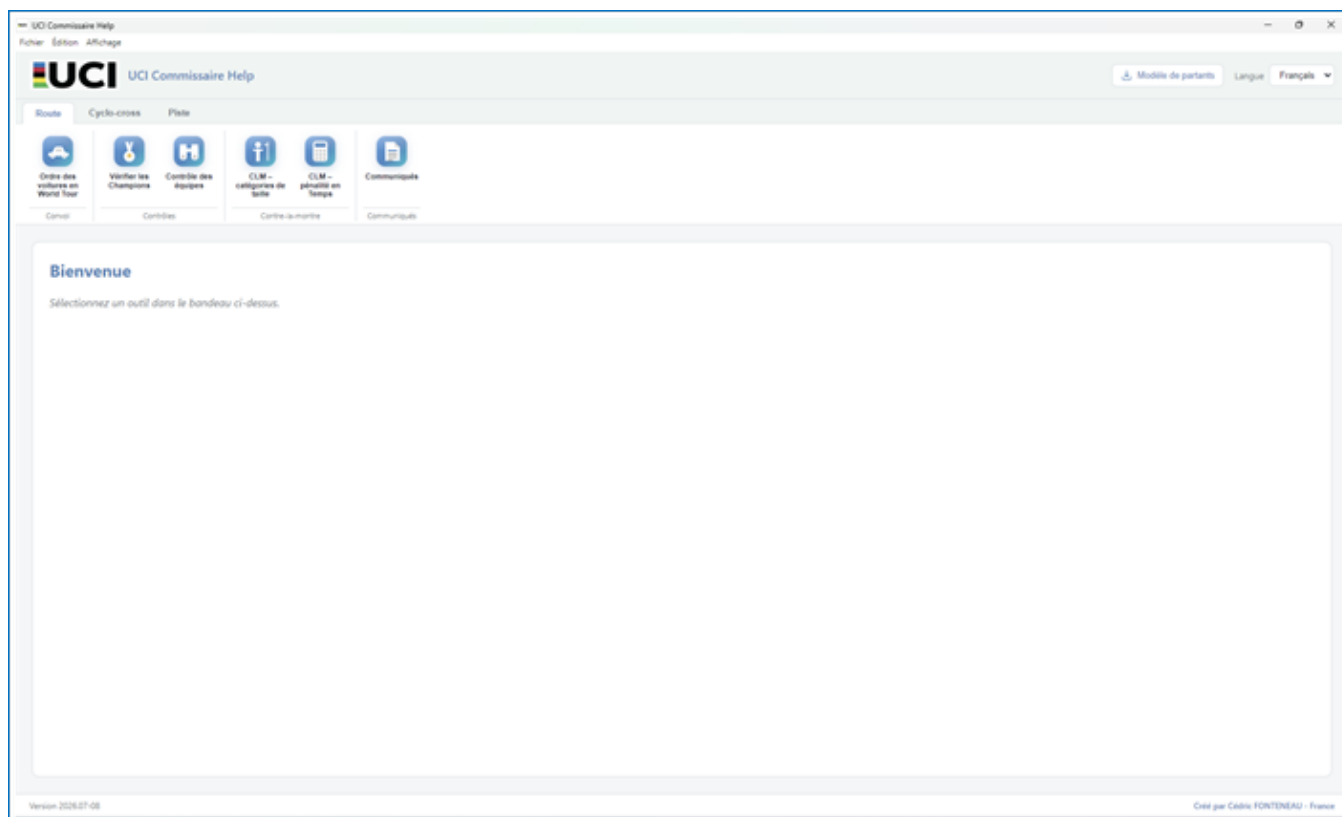
1-4 Actualizaciones automáticas

El software comprueba automáticamente las actualizaciones al iniciarse. Cuando hay una nueva versión disponible, aparece un **banner** en la parte inferior de la pantalla con los botones « **Actualizar** » y « **Más tarde** ». La descarga se realiza en segundo plano y, a continuación, un botón « **Reiniciar** » permite instalar la nueva versión. Esta notificación nunca bloquea la introducción de datos.

1-5 Los tres menús

La cinta superior ofrece tres pestañas:

- **Ruta** — 6 funciones (convoy, campeones, comunicados, categorías de talla, penalización CRI, control de los equipos).
- **Ciclocrós** — verificación de los campeones y parrilla de salida.
- **Pista** — verificación de los campeones y lista de salida.



Pantalla de inicio y cinta de funciones

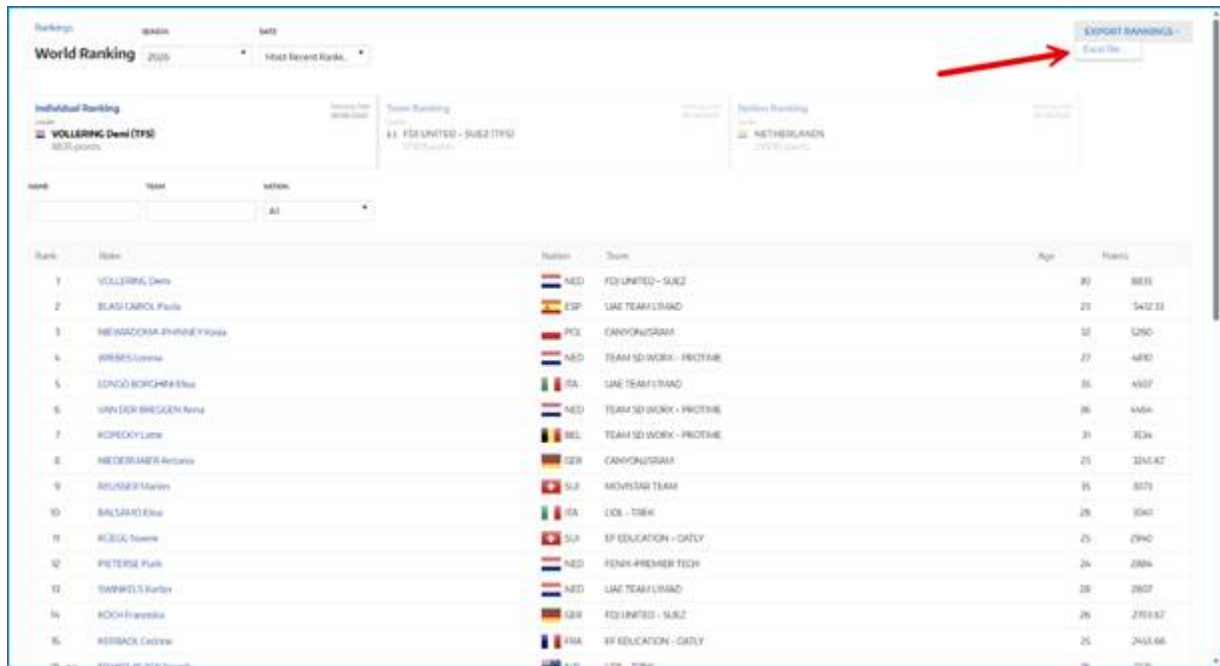
2 — Menú Ruta

2-1 Orden de los coches de los directores deportivos (World Tour)

Función « Orden de los coches en World Tour » (grupo *Convoy*).

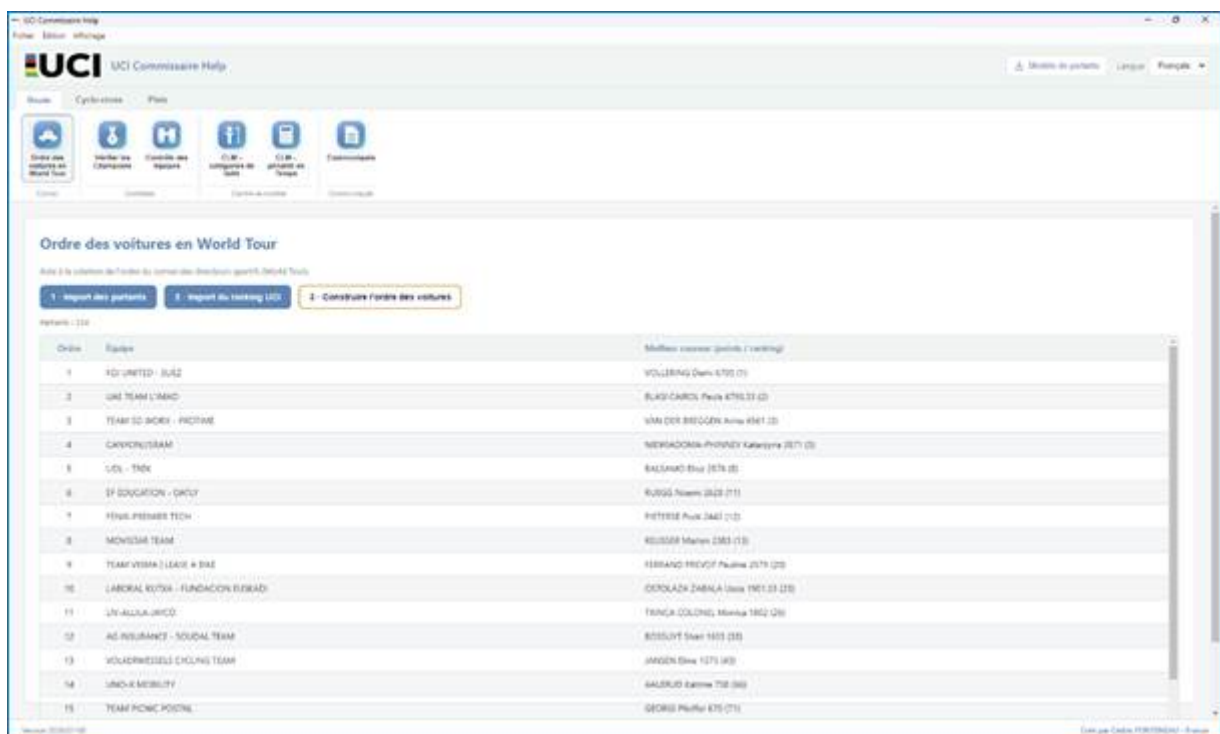
- Importar el archivo de participantes (formato del § 1-3).
- Importar el ranking UCI (que debe descargarse en DataRide).
- Hacer clic en « Construir el orden de los coches ».

Descarga del ranking en DataRide



Rank	Rider	Nation	Team	Age	Points
1	VOLLERING Demi (TFS)	NED	FDJ UNITED - SUZUKI	30	8833
2	BLAS CARLOS Paula	ESP	UAE TEAM EMIRATIS	27	5412.33
3	NEIRADZIOSKA-PHINNEY Yvonne	POL	CANYON/TEAM	32	5290
4	WINKES Lorenz	NED	TEAM SD WORK - PROTIME	27	4480
5	LONGO BORCHERS Elia	ITA	UAE TEAM EMIRATIS	36	4307
6	VAN DER BEEKEN Anna	NED	TEAM SD WORK - PROTIME	36	4166
7	KOPECKY Lukas	CZE	TEAM SD WORK - PROTIME	31	3534
8	NEEDHAMER Antonia	GER	CANYON/TEAM	25	3263.67
9	REUSCHER Marius	SLO	MOVISTAR TEAM	35	3073
10	BALSARDI Elia	ITA	UCI - TIRI	28	3041
11	ROEGG Thomas	SLO	EF EDUCATION - GATY	25	2940
12	PETERSE Paul	NED	FENIX-PRIMER TECH	26	2884
13	SWINWELL Martin	NED	UAE TEAM EMIRATIS	28	2807
14	ROCH Frederic	GBR	FDJ UNITED - SUZUKI	26	2703.57
15	REIBACK Cedric	FRA	EF EDUCATION - GATY	25	2453.66

Se muestra el orden: puesto del coche, nombre del equipo, corredor mejor clasificado tenido en cuenta y, entre paréntesis, su ranking y sus puntos UCI. Los equipos se ordenan según su **mejor corredor clasificado**.



Ordre	Equipe	Meilleur coureur (position / ranking)
1	FDJ UNITED - SUZUKI	VOLLERING Demi 6703 (1)
2	UAE TEAM EMIRATIS	BLAS CARLOS Paula 4763.33 (2)
3	TEAM SD WORK - PROTIME	VAN DER BEEKEN Anna 4561 (3)
4	CANYON/TEAM	NEIRADZIOSKA-PHINNEY Yvonne 3571 (3)
5	UCI - TIRI	BALSARDI Elia 3578 (3)
6	EF EDUCATION - GATY	REUSCHER Marius 2883 (13)
7	FENIX-PRIMER TECH	PETERSE Paul 2461 (13)
8	MOVISTAR TEAM	REIBACK Cedric 2453.66 (15)
9	TEAM VIBRA - LEONI - BAE	REIBACK Cedric 2453.66 (15)
10	LABORAL KUTXA - FUNDACION EUSKADI	REIBACK Cedric 2453.66 (15)
11	UN-ALCA-UNICO	REIBACK Cedric 2453.66 (15)
12	AD INSURANCE - SOUDAL TEAM	REIBACK Cedric 2453.66 (15)
13	VOLKSWAGEN - CHOLAN TEAM	REIBACK Cedric 2453.66 (15)
14	UNO-K MOBILITY	REIBACK Cedric 2453.66 (15)
15	TEAM FINEC POSTAL	REIBACK Cedric 2453.66 (15)

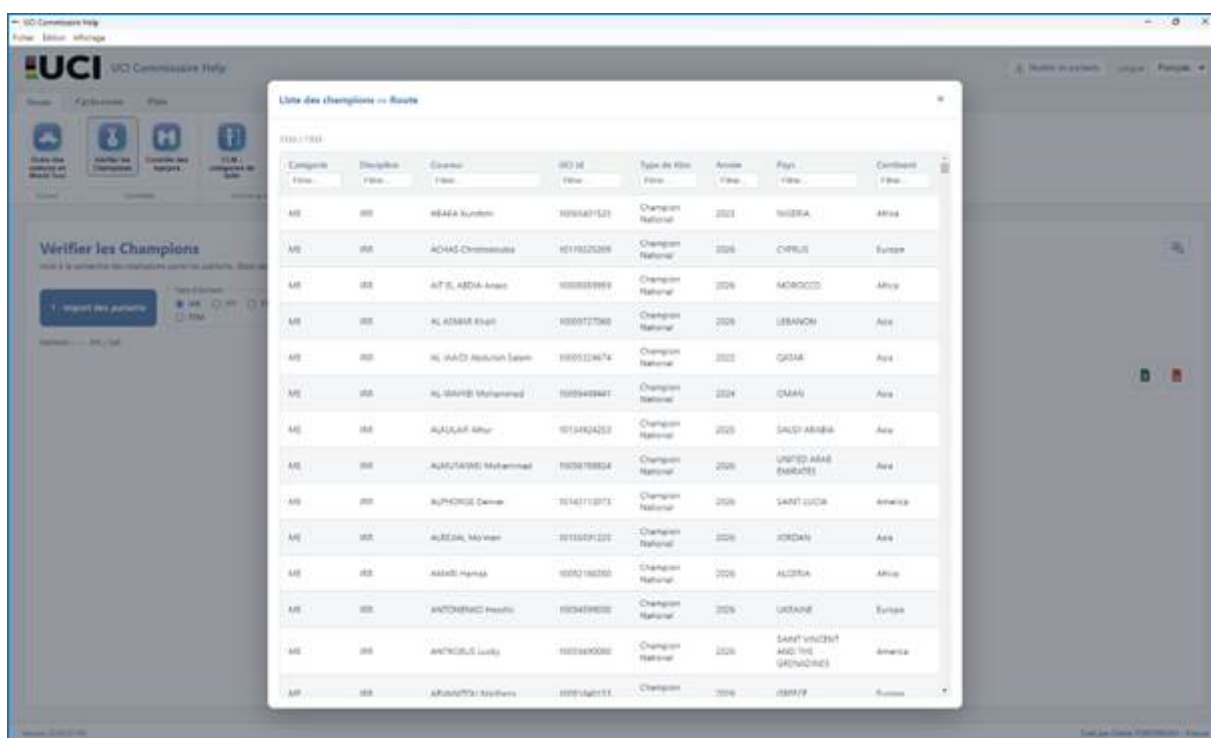
El resultado puede **exportarse a Excel** o **imprimirse en PDF**.

2-2 Verificar los campeones

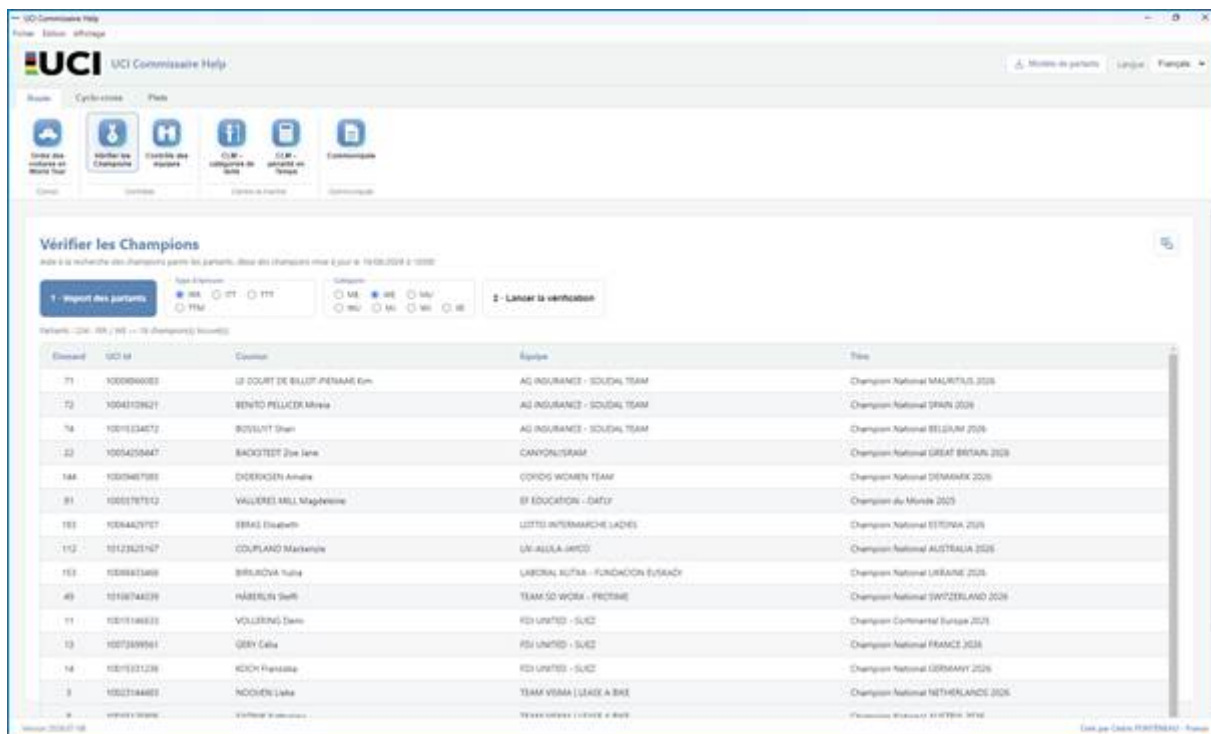
Función « **Verificar los Campeones** » (grupo *Controles*). El software recupera la lista de campeones de las bases de datos de la UCI. La **fecha de la última actualización** de esta base de datos se muestra debajo del texto de ayuda (« Base de campeones actualizada el ... »).

- **Importar el archivo de participantes** (paso 1).
- Elegir el **tipo de prueba** y la **categoría** (paso 2).
- Hacer clic en « **Iniciar la verificación** ».

Se muestran los campeones presentes entre los participantes: dorsal, UCI Id, corredor, equipo, disciplina y título (nacional, continental, mundial), con el año, el país y el continente. El botón de la lupa (arriba) abre la **lista completa** de campeones, que se puede filtrar. El resultado puede **exportarse a Excel** o **imprimirse en PDF**.



Catégorie	Discipline	Événement	UCI ID	Type de Race	Année	Pays	Continent
ME	SB	AFIFA Tunisie	1016401521	Champion National	2023	TUNISIE	Afrique
ME	SB	ACHAS Chamosada	1011027008	Champion National	2026	CYPRUS	Europe
ME	SB	AIT EL ABIDA Amel	1000009989	Champion National	2026	MOROCCO	Afrique
ME	SB	AL KHAMAR Elgi	1000727060	Champion National	2026	LEBANON	Asie
ME	SB	AL JAAZI Redouan Salem	1000324674	Champion National	2022	QATAR	Asie
ME	SB	AL SHARBI Mohamed	1009409401	Champion National	2024	OMAN	Asie
ME	SB	ALJALAL Akbar	1013482422	Champion National	2025	SAUDI ARABIA	Asie
ME	SB	ALMUTAWAQI Muhammad	1000788024	Champion National	2026	UNITED ARAB EMIRATES	Asie
ME	SB	ALPHONSSE Denise	1014111073	Champion National	2026	SAINT LUCIA	America
ME	SB	ALREJAL, Mo'ayen	1011029122	Champion National	2026	JORDAN	Asie
ME	SB	ALMADI Hamad	1005218250	Champion National	2026	ALGERIA	Afrique
ME	SB	ANTONENKO Ivan	1004090002	Champion National	2026	UKRAINE	Europe
ME	SB	ANTHONY Lundy	1003400000	Champion National	2026	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	America
ME	SB	ARUNAVATI Anshika	1000440111	Champion	2026	ISRAEL	Europe



2-3 Control de los equipos

Función « **Control de los equipos** » (grupo *Controles*).

El control compara los inscritos con el archivo oficial de licenciados de la UCI (por UCI Id). Se muestra la fecha de actualización de la base de licenciados (« Base de licenciados actualizada el ... »).

- **Importar el archivo de inscritos** (paso 1).
- Hacer clic en « **Iniciar el control** » (paso 2).

La tabla muestra, para cada corredor: dorsal, UCI Id, nombre y equipo **de inscripción**, y a continuación el nombre y el equipo **oficiales** (procedentes de la base de la UCI) y el tipo de equipo. Las discrepancias (nombre o equipo diferentes) aparecen **resaltadas en naranja** para facilitar su localización.

UCI Commissaire Help

Accueil | Edition | Affichage

UCI UCI Commissaire Help

Motifs de portance | Langue | Français

Routes | Cyclo-cross | Piste

Centre des incidents en World Tour | Vérifier les Championnes | Contrôle des équipes | CLM - configuration de suite | CLM - pilotage en temps | Commentaires

Centre | Contrôle | Contrôle en temps | Commentaires

Contrôle des équipes

Compare les engagements au fichier officiel des licenciés par UCI et liste des licenciés mise à jour le 15/06/2020 à 11:02

1 - Import des engagements | 2 - Lancer le contrôle

Engagés : 238 — 234 engagements — 198 licenciés

Dossard	UCI M	Nom d'engagement	Équipe d'engagement	Nom officiel	Équipe officielle	Type d'incident
71	1000666083	LE COURT DE BELLOT-PIENNAAR Kim	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	LE COURT DE BELLOT - PIENNAAR Kimberley	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
72	1004313921	BENITO PELLUCER Miria	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BENITO PELLUCER Miria	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
73	1001481964	BORGHESE Letizia	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BORGHESE Letizia	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
74	10016334873	BOSSUUT Shari	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	BOSSUUT Shari	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
75	10096767404	DE SCHEPPER Lora	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	DE SCHEPPER Lora	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
76	10109439222	CHÉKIERE Justine	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	CHÉKIERE Justine	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
77	10098932869	ZYGART Ulrika	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	ZYGART Ulrika	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
78	10098919619	MOULMAN PASO Ashleigh	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	MOULMAN PASO Ashleigh	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
79	10011515938	STEGENGA Nicole	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM	STEGENGA Nicole	Ag Insurance - Soudal Team	WTW
D51	10004779050	D'HOORE Jolien	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM			
D52	10009777681	DELSAERE Fien	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM			
D53	10005430667	STRELS Sign	AG INSURANCE - SOUDAL TEAM			
131	10077137512	MORIER Emile	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBER93	MORIER Emile	St Michel - Preference Home - Aubert93	PRW
132	10049920527	FRANZ Heidi	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBER93	FRANZ Heidi	St Michel - Preference Home - Aubert93	PRW
133	10009601860	GONZALEZ BLANCO Alicia	ST MICHEL - PREFERENCE HOME - AUBER93	GONZALEZ BLANCO Alicia	St Michel - Preference Home - Aubert93	PRW

Version: 2020.07.08

Créé par Centre FORTENAU - France

El resultado puede **exportarse a Excel** o **imprimirse en PDF** (las casillas con discrepancias destacan en naranja).

2-4 CRI — categorías de talla (morfología C2-C3)

Función « **CRI — categorías de talla** » (grupo *Contrarreloj*).

El software enumera los participantes presentes en la base de morfología de la UCI (por UCI Id), con su talla y su categoría. Se muestra la fecha de actualización de la base (« Base de tallas actualizada el ... »).

- **Importar el archivo de participantes** (paso 1).
- Hacer clic en « **Iniciar la verificación** » (paso 2).

La tabla muestra: dorsal, UCI Id, corredor, equipo, talla (m) y categoría. El botón de la lupa abre la lista completa de morfología.

UCI Commissaire Help

Résumé | Paramètres | Affichage

Mot de passe oublié

Modèle de portants | Langue | Français

Bienvenue | Cycle-cross | Plans

Centre des visiteurs du World Tour | Vérifier les Championnes | Centre des équipes | CLM - catégories de taille | CLM - personnel en temps | Communiqué

Carnet | Statistiques | Centre de presse | Communiqué

CLM – catégories de taille

Liste les portants présents dans la base morphologique (par UCI ID), avec leur taille et leur catégorie (liste des tailles mise à jour le 19/06/2024 08:00)

1 Import des portants 2 Lancer la vérification

Portants : 234 → 9 trouvés dans la base morphologique

Dossard	UCI id	Nom complet	Equipe	Taille (m)	Catégorie
11A	10009054405	KOREVIAIR Jeanne	LIV-ALLILA-BRICO	1.8	2
66	10006685423	MARBUS Rejane	UDL - TREK	1.81	2
51	10004433891	REUSSER Martin	MOVISTAR TEAM	1.8	2
42	10022772146	BREDENOLD Maïcha	TEAM SD WORX - PROTAME	1.81	2
DS2	10002833481	BOOM Lars	PDI UNYTED - SUEZ	1.91	3
5	10023144403	NOOVEN Laële	TEAM VIGMA LEASE A BIKE	1.83	2
DC2	10004518878	VAN EMOEN Ivo	TEAM VIGMA LEASE A BIKE	1.86	2
162	10023075068	DIKSTRA Anneke	VOUKERSSELS CYCLING TEAM	1.83	2

Version 2024.07.08

Crée par Centre TONYPÉNAL - France

El resultado puede **exportarse a Excel** o **imprimirse en PDF**.

2-5 CRI — penalización de tiempo

Función « **CRI — penalización de Tiempo** » (grupo *Contrarreloj*).

Para calcular una penalización de tiempo (segundos) por aspiración en una contrarreloj:

- Introducir la **velocidad** del corredor (km/h).
- Introducir la **distancia** recorrida en aspiración (metros).

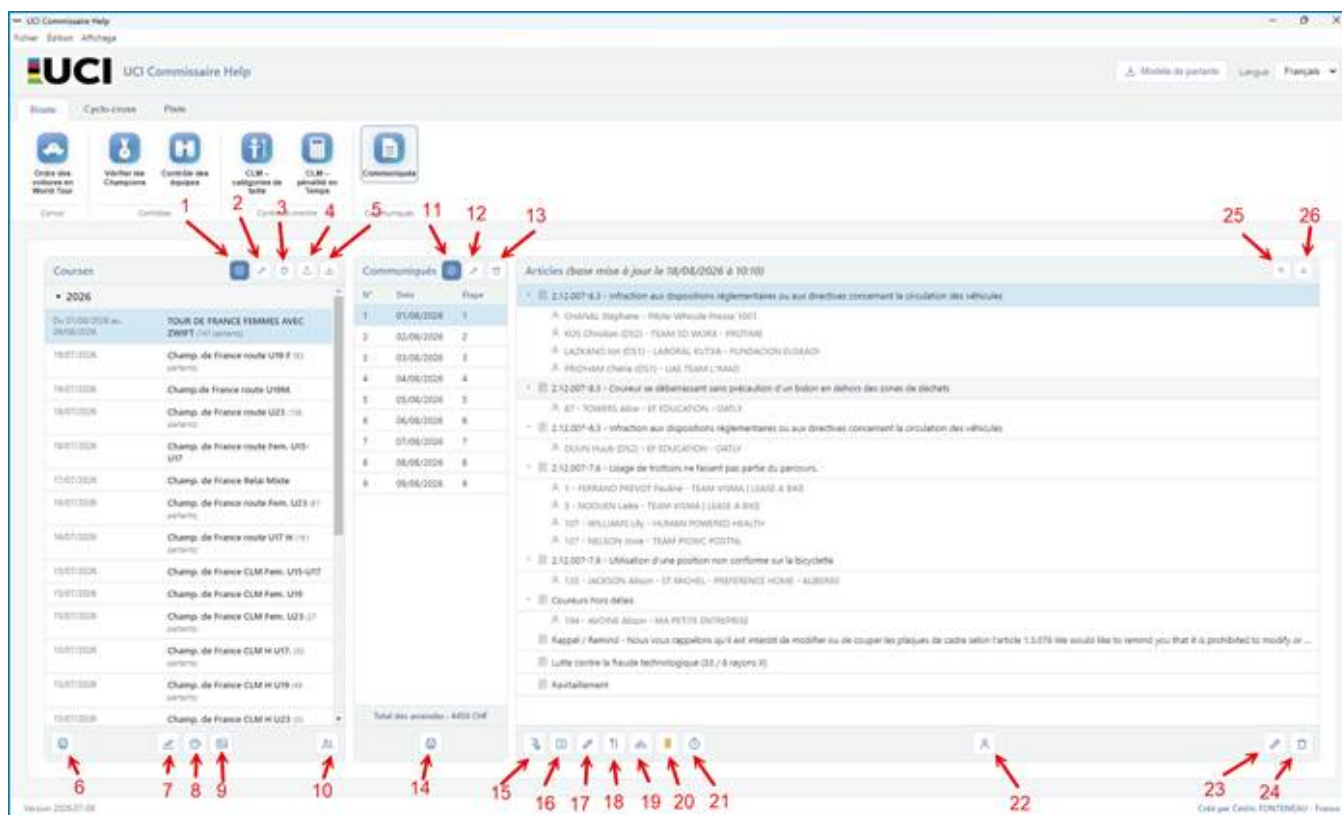
La penalización se calcula automáticamente.

The screenshot shows the 'UCI Commissaire Help' application interface. The main menu includes 'Règles', 'Cyclisme', and 'Plan'. Under 'Cyclisme', there are icons for 'Ordre des nations en Mountain Bike', 'Vérifier les Championnats', 'Contrôle des équipes', 'CLM - catégories de Sprints', 'CLM - pénalité en Temps', and 'Communication'. The 'CLM - pénalité en Temps' icon is highlighted. The main content area is titled 'CLM - pénalité en Temps' and contains the text 'Aide au calcul des pénalités lors d'un contre-la-montre.' Below this, there are input fields for 'Vitesse (km/h)' with the value '52' and 'Distance en mètres' with the value '400'. A note '(Moyenne de 30 s)' is visible below the distance field. The result is displayed as 'Pénalité 11 secondes'. The footer shows 'Version 2024.07.08' and 'Créé par Centre FORTENAU - France'.

2-6 Creación de los comunicados

Función « **Comunicados** » (grupo *Comunicados*). Es la herramienta más completa: gestiona las carreras, los comunicados y su impresión, el resumen de las sanciones por equipo y la firma.

Módulo Comunicados: Carreras / Comunicados / Artículos



2-6-1 Gestionar las carreras (zona A)

La tabla de carreras reúne sus pruebas. Para cada carrera:

- **Nombre, Clase** (tipo de carrera), **País, PCC** (presidente del colegio de comisarios), **Organizador**. La lista de clases incluye los **campeonatos nacionales** (WE/ME/WJ/MJ/WU/MU Camp. Nac.).
 - **Fechas**: una sola fecha, salvo para las carreras por etapas (clase « 2.xxx »), donde se solicitan una fecha de inicio y una de fin.
- Añadir una carrera.
 - Modificar una carrera.
 - Eliminar una carrera.
 - Exportar una carrera – crea un archivo JSON para transferir la carrera a otro ordenador.
 - Importar una carrera – Desde un archivo JSON procedente de UCI Commissaire Help.
 - Impresión del resumen de las multas equipo por equipo para el presidente del colegio de comisarios.
 - Inicio del módulo de firma del presidente (con un teléfono móvil) – Véase § 2-6-6
 - Configuración de los colores de escritura en los comunicados por idioma.
 - Gestión de la imagen de encabezado de los comunicados
 - Gestión de los equipos, corredores y directores deportivos

2-6-1-1 Módulo de adición o modificación de una carrera (1 y 2)

Modifier la course

Nom de la course

TOUR DE FRANCE FEMMES AVEC ZWIFT

Classe

Women Elites WorldTour stages (WE 2.WWT)

Date de debut

01/08/2026

Date de fin

09/08/2026

Pays

FRANCE

PCC (Président du Collège des Commissaires)

DOBBELAERE Guy

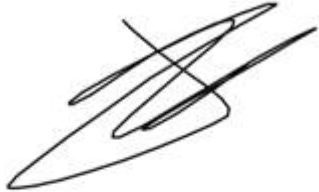
Organisateur

A.S.O.

Annuler

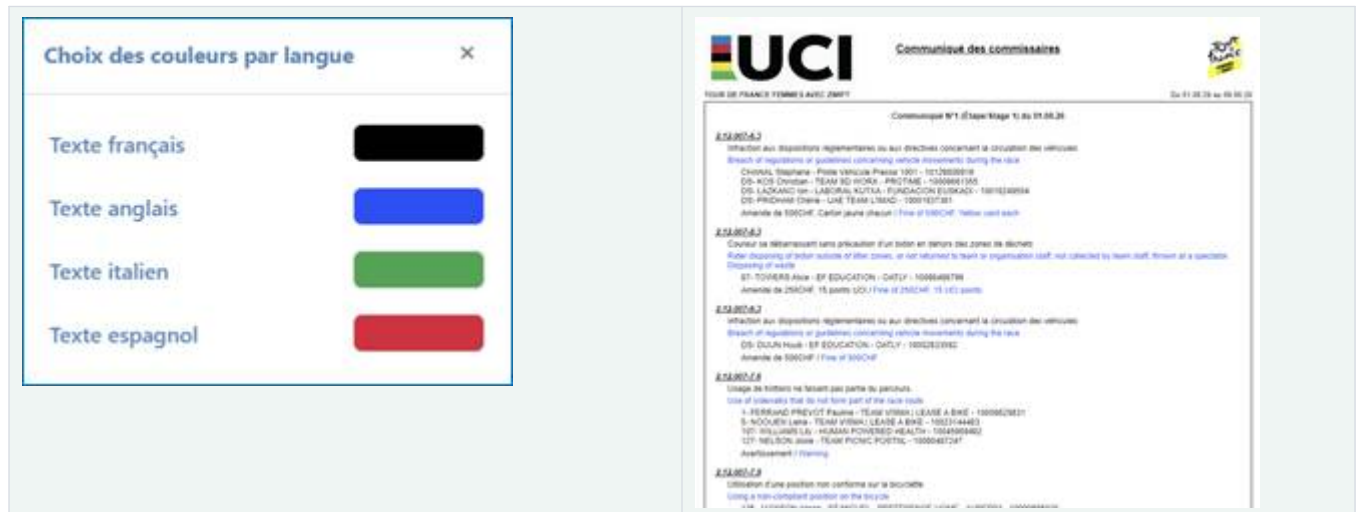
Enregistrer

2-6-1-2 Módulo de firma del Presidente del Colegio de Comisarios (7)

Al hacer clic en el botón, se muestra esta ventana	Al escanear el código QR con un teléfono, se abre esta página	
Signature du commissaire Pour signer depuis un téléphone : scannez le QR code, signez, puis saisissez le code affiché.  Code à saisir sur le téléphone : 9227 En attente de la signature du téléphone...	Hay que introducir el código mostrado en UCI Commissaire Help, después firmar y hacer clic en enviar	10:36 Signature du commissaire Code : 9227  Signez ci-dessus avec le doigt. Effacer Envoyer soft.ucicommissaireshelp.com < > + 38 ≡

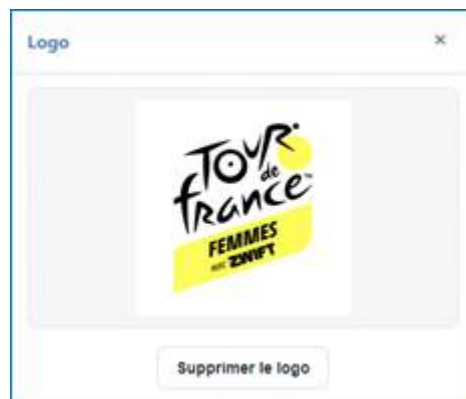
2-6-1-3 Selección de los colores por idioma (8)

Es posible elegir el color de cada idioma para los comunicados



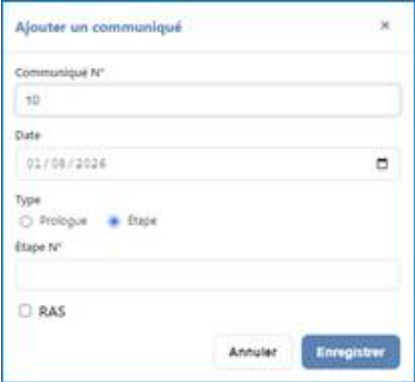
2-6-1-4 Adición del logotipo de la carrera (9)

Es posible añadir el logotipo de la carrera en los comunicados. Aparecerá en la parte superior derecha de los comunicados impresos.



2-6-2 Créer un communiqué y sus artículos (zona B)

Seleccionar una carrera y añadir después un comunicado (11). Para una **carrera por etapas**, se indica el número de etapa (o « Prólogo »); para una **carrera de un día**, estos campos no se solicitan y la **fecha del comunicado se toma automáticamente de la fecha de la carrera**.

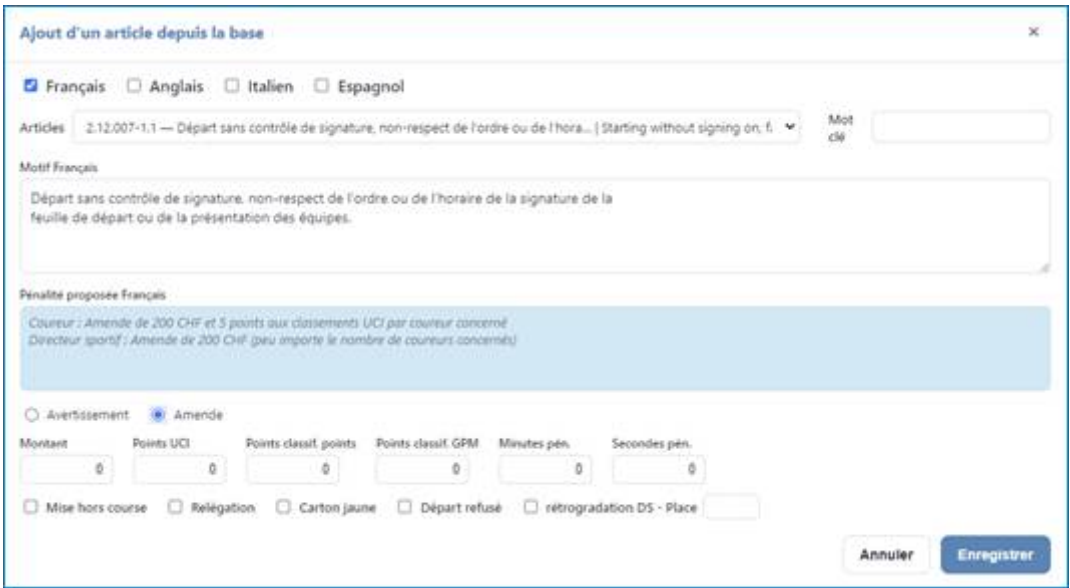
Adición o modificación de un comunicado para una carrera por etapas	Adición o modificación de un comunicado para una carrera de un día
	

2-6-3 Creación del contenido de un comunicado (zona C)

(15) – Adición de un artículo manual (2.12.007) (16) – Adición del artículo de los 3 km (2.6.027) (17) – Adición de un artículo manual (18) – Adición del artículo sobre el avituallamiento (19) – adición del artículo de la lucha contra el fraude tecnológico (20) – Adición del artículo sobre las dobles tarjetas amarillas (2.12.007 ter) (21) – Adición del artículo de los corredores fuera de control (22) – Adición de un corredor, Director Deportivo, Staff, Otro (23) – Modificación de un artículo o de una persona sancionada (24) – Eliminación de un artículo o de una persona sancionada (25) – Subir un artículo en la lista (26) – Bajar un artículo en la lista

2-6-3-1 – Adición de un artículo manual (15)

Es posible buscar un artículo por una palabra, un número de artículo, etc. El motivo puede modificarse.



2-6-3-2 – Adición del artículo de los 3 km (16)

El motivo es modificable

Ajout de la règle des 3 kilomètres ✕

☒ Français
 ☐ Anglais
 ☐ Italien
 ☐ Espagnol

Article
2 6 027

Motif (Fr)
Les coureurs victimes d'un incident dans les 3 derniers kilomètres sont crédités du temps du groupe auquel ils appartenaient.

Annuler Enregistrer

2-6-3-3 – Adición de un artículo manual (17)

Todo es modificable manualmente y es posible añadir sanciones.

Article manuel ✕

☒ Français
 ☐ Anglais
 ☐ Italien
 ☐ Espagnol

Titre (Fr)

Texte (Fr)

☐ Aucune sanction
 ☐ Avertissement
 ☒ Amende

Montant
 Points UCI
 Points classif. points
 Points classif. GPM

☐ Mise hors course

Annuler Enregistrer

2-6-3-4 – Adición del artículo sobre el avituallamiento (18)

Ajout du ravitaillement ✕

☒ Français
 ☒ Anglais
 ☒ Italien
 ☒ Espagnol

	Titre (Fr.)	Titre (En.)	Titre (It.)	Titre (Es.)
	Ravitaillement	Feeding	Rifornimento	Abastecimiento
Du km	Texte Fr. (optionnel)	Texte En. (optionnel)	Texte It. (optionnel)	Texte Es. (optionnel)
	0			
A km (arrivée)	Texte Fr. (optionnel)	Texte En. (optionnel)	Texte It. (optionnel)	Texte Es. (optionnel)
	0			
	Texte optionnel Fr.	Texte optionnel En.	Texte optionnel It.	Texte optionnel Es.

Annuler Enregistrer

2-6-3-5 – Adición del artículo de la lucha contra el fraude tecnológico (19)

Ajout des vélos contrôlés ×

☒ Français
 ☒ Anglais
 ☐ Italien
 ☐ Espagnol

Nombre de vélos contrôlés (Tablette)

Nombre de vélos contrôlés (Rayons X)

Annuler
 Enregistrer

2-6-3-6 – adición del artículo sobre las dobles tarjetas amarillas (20)

Ajout d'un carton jaune ×

☒ Français
 ☒ Anglais
 ☐ Italien
 ☐ Espagnol

Titre

Texte (Fr)

Texte (En)

Annuler
 Enregistrer

2-6-3-7 – Adición del artículo de los corredores fuera de control (21)

Coureurs hors délais ×

Titre

Temps du vainqueur (HH:MM:SS)

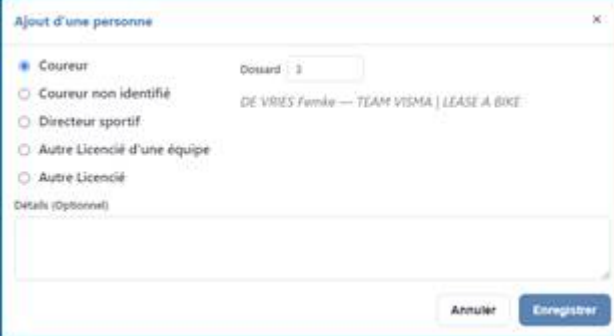
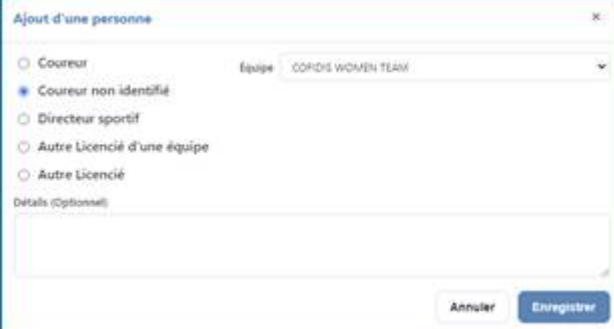
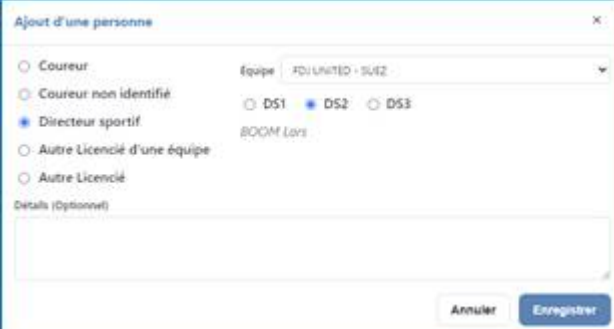
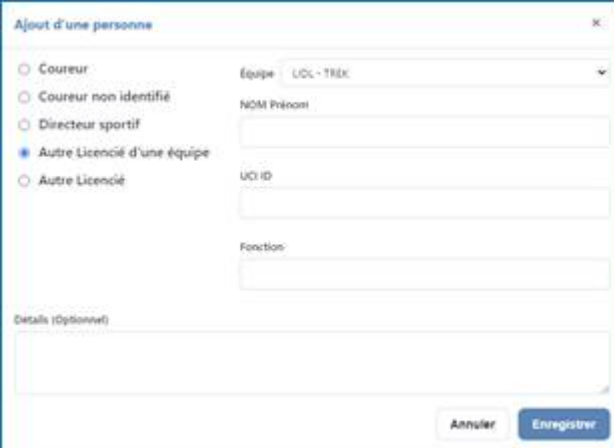
Délai (%)

Délai (mm:ss)

Temps d'élimination : **03:45:30**

Annuler
 Enregistrer

2-6-3-8 – Adición de un corredor, Director Deportivo, Staff, Otro (22)

	Adición de un corredor
	Adición de un corredor no identificado
	Adición de un directeur sportif
	Adición de otro licenciado de un equipo (Staff)

Ajout d'une personne ☐ Coureur ☐ Coureur non identifié ☐ Directeur sportif ☐ Autre Licencié d'une équipe ☒ Autre Licencié NOM Prénom UCI ID Fonction Détails (Optionnel) Annuler Enregistrer	Adición de otro licenciado (medios de comunicación, organización, etc.)
---	---

Cada artículo puede mostrarse en **uno o varios idiomas**; al imprimir, el texto aparece en cada idioma, en un color propio. Cuando una sanción afecta a varias personas **todas ellas corredoras** en una carrera femenina, la concordancia « chacune » se aplica automáticamente.

A la derecha del título « **Artículos** » figuran la **fecha y la hora de la última actualización de la base de artículos** (p. ej. *base actualizada el 18/08/2026 a las 10:10*).

3 — Menú Ciclocrós

3-1 Verificar los campeones (ciclocrós)

Idéntico al § 2-2, para la disciplina de ciclocrós (base de campeones de ciclocrós).

3-2 Creación de la parrilla de salida

Función « **Parrilla de salida** » (grupo *Parrilla*).

- **Importar el archivo de participantes.**
- **Importar la clasificación CX.**
- **Construir la parrilla.**

La parrilla se muestra fila por fila. Las columnas son: **Fila**, **Llamada**, **Dorsal**, **Corredor**, **Equipo**, **Ranking**. Los corredores clasificados se colocan según la clasificación CX, y después los no clasificados se asignan por **sorteo** (el sorteo se memoriza).

El resultado puede **exportarse a Excel** o **imprimirse en PDF**.

UCI Commissaire Help

Menu: Edition Affichage

UCI Commissaire Help

Module de participants Langue: Français

Randonnée Cyclo-cross Piste

Grille de départ

Construit la grille de départ: coureurs classés selon le classement CX, puis non-classés tirés au sort (tirage mémorisé).

1 - Import des participants 2 - Import du classement CX 3 - Construire la grille

Participants: 12 - Classement CX: 161

Ligne	Appel	Dossard	Coureur	Equipe	Ranking
1	1	35	Aaron DOCKX	a1	1 (2280)
1	2	27	Lucas DUBAU	a2	3 (2240)
1	3	8	Valentin GUILLAUD	a3	3 (2133)
1	4	21	Clement HODNY	a4	4 (1809)
1	5	29	Vincent LAURYSSSEN	a5	5 (1792)
1	6	16	Cyprien GILLES	a6	6 (1618)
1	7	4	Sander DE VET	a7	7 (1448)
1	8	18	Ethan HENRY	a8	8 (1412)
2	9	9	Tristan VERRIER	a9	9 (1192)
2	10	28	Nathan DOS REIS GRACA	a10	10 (1175)
2	11	5	Ingemar UHTDEWILLIGEN	a11	11 (1148)
2	12	30	Matteo JOT	a12	12 (1131)

Version 2024.07-08

Généré par (Cédric FONTENEAU) - France

Ciclocrós — parrilla de salida

4 — Menú Pista

4-1 Verificar los campeones (pista)

Idéntico al § 2-2, para la disciplina de pista (base de campeones de pista).

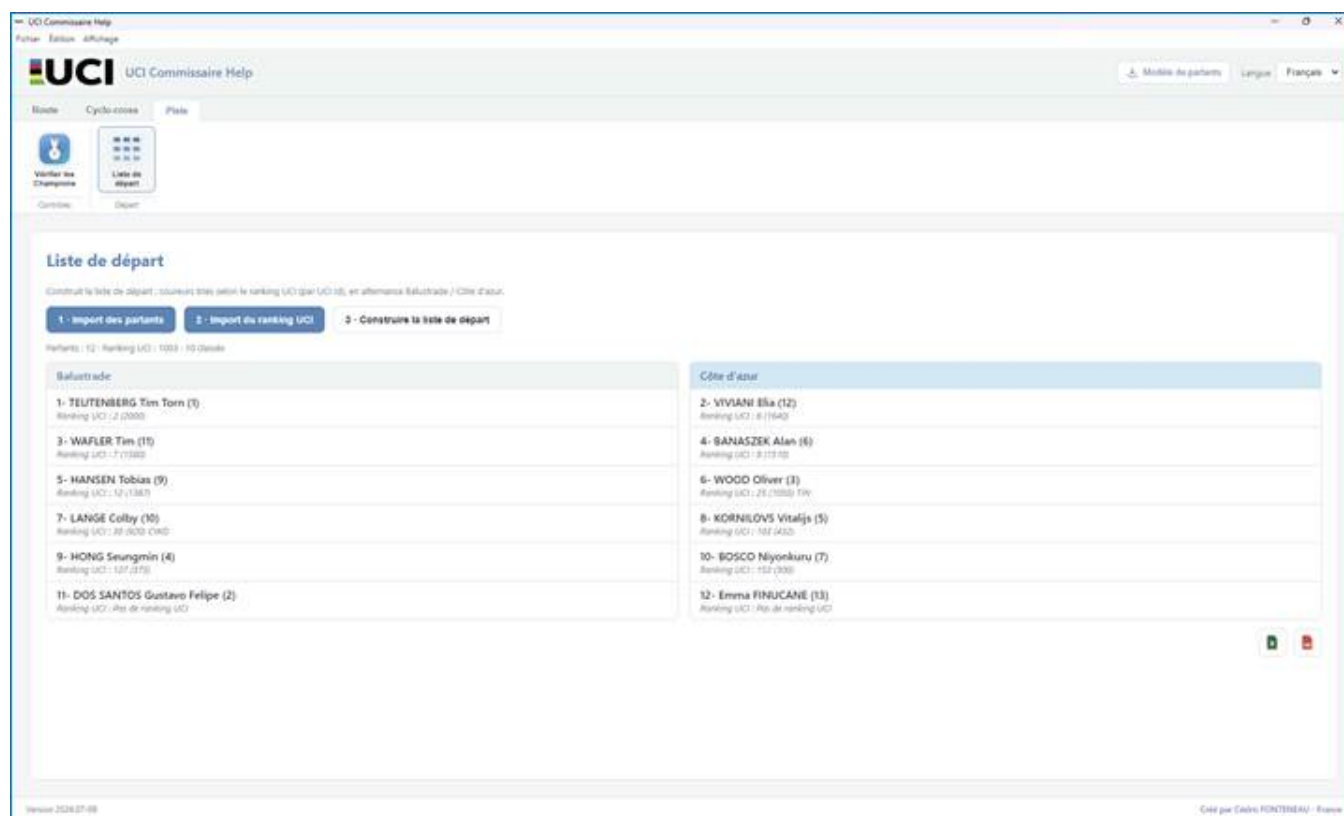
4-2 Creación de la lista de salida

Función « **Lista de salida** » (grupo *Salida*).

- **Importar el archivo de participantes.**
- **Importar el ranking UCI** (que debe descargarse en DataRide).
- **Construir la lista de salida.**

Los corredores se reparten alternando **Balaustrada / Côte d'Azur**, ordenados según el ranking UCI. La lista muestra el orden de salida, el corredor, su dorsal y, a continuación, su ranking y sus puntos UCI.

El resultado puede **exportarse a Excel** o **imprimirse en PDF**.



UCI Commissaire Help

Menu - Edition - Affichage

UCI Commissaire Help

Modèle de participant - Langue - Français

Menu - Cyclo-cross - Piste

Voir les Championnes - Liste de départ

Liste de départ

Construit la liste de départ : couronnez vous selon le ranking UCI (par UCI 10), en alternance Balaustrade / Côte d'Azur.

1 - Import des participants 2 - Import du ranking UCI 3 - Construire la liste de départ

Participants : 12 - Ranking UCI : 1000 - 10 classes

Balaustrade	Côte d'Azur
1- TEUTENBERG Tim Torm (7) Ranking UCI : 2 (2000)	2- VIVIANI Ella (12) Ranking UCI : 8 (1640)
3- WAFER Tim (15) Ranking UCI : 7 (1380)	4- BANASZEK Alan (8) Ranking UCI : 9 (1370)
5- HANSEN Tobias (9) Ranking UCI : 12 (1380)	6- WOOD Oliver (3) Ranking UCI : 24 (1000) TIR
7- LANGE Colby (10) Ranking UCI : 38 (500) CRO	8- KORNILOVS Vitalije (5) Ranking UCI : 107 (400)
9- HONG Seungmin (4) Ranking UCI : 127 (370)	10- BOSCO Niyonkuru (7) Ranking UCI : 152 (300)
11- DOS SANTOS Gustavo Felipe (2) Ranking UCI : Pas de ranking UCI	12- Emma FINUCANE (13) Ranking UCI : Pas de ranking UCI

Version 2024-07-08

Géré par Cedric FORTINEREAU - France

Pista — lista de salida (Balaustrada / Côte d'Azur)

5 — Anexos

A — Exportaciones (Excel, PDF, Word)

La mayoría de las tablas disponen de los iconos **Excel** y **PDF** (debajo de la tabla, una vez iniciado el tratamiento). Los comunicados también pueden exportarse a **Word**.

B — Funcionamiento sin conexión y fechas de actualización de las bases de datos

Las bases de la UCI (campeones, licenciados, morfología, artículos, clases) se **precargan al iniciar** y se conservan localmente: el software sigue siendo utilizable **sin conexión** (con los últimos datos descargados). Cada base solo se vuelve a descargar cuando se ha actualizado en el servidor. Las fechas de la última actualización se muestran en las ventanas correspondientes (campeones, categorías de talla, control de los equipos, así como la base de artículos a la derecha del título « Artículos » del módulo Comunicados).

C — Instalación y actualizaciones

- **Instalación:** descargar desde el enlace oficial, que detecta automáticamente el sistema (instalador Windows .exe o imagen macOS .dmg). El instalador de Windows está **firmado** (certificado EV): sin aviso de SmartScreen. La aplicación macOS está **firmada y notariada** por Apple.
- **Actualizaciones:** automáticas al iniciar (véase § 1-4).
- **Numeración de las versiones:** formato **AAAA.MM-XX** (año y mes de compilación, después número de compilación dentro del mes).